

	DIN EN IEC 61855 Berichtigung 1 (VDE 0705-1855 Berichtigung 1)	DIN
	This standard - only the original German version - is also a VDE-Bestimmung according to VDE 0022. After completion of the approval procedure adopted by the VDE Supervisory Board it was included in the VDE Specifications Code of safety standards under the VDE number indicated above and announced in the "etz Elektrotechnik + Automation" magazine.	VDE
<p style="text-align: center;">Reproduction prohibited – also for internal use.</p> <p>ICS 97.170</p> <p style="text-align: right;">Corrigendum to DIN EN IEC 61855 (VDE 0705-1855):2023-11</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p>It is recommended that a reference to this corrigendum be made on the standard concerned.</p> </div> <p>Elektrische Haarpflegegeräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften (IEC 61855:2022/COR1:2024); Deutsche Fassung EN IEC 61855:2022/AC:2024-02</p> <p>Household and similar use electrical hair care appliances – Methods for measuring the performance (IEC 61855:2022/COR1:2024); German version EN IEC 61855:2022/AC:2024-02</p> <p>Appareils électriques destinés aux soins des cheveux pour usages domestiques et analogues – Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction (IEC 61855:2022/COR1:2024); Version allemande EN IEC 61855:2022/AC:2024-02</p> <p style="text-align: right;">Total number of pages 4 Pages</p> <p style="text-align: center;">DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik in DIN und VDE</p>		

Disclaimer

Diese zweisprachige Ausgabe enthält die englische Übersetzung dieses Dokuments bzw. bei einer EN-/IEC-Übernahme die englische Übersetzung des Nationalen Vorwortes sowie der nationalen Ergänzungen dieses Dokuments.

Die englische Sprachfassung wurde nach bestem Wissen und Gewissen erstellt, VDE DKE kann jedoch weder eine explizite noch eine implizite Gewährleistung für die Korrektheit, Vollständigkeit oder Aktualität des Inhalts der englischen Sprachfassung übernehmen. Allein maßgeblich ist die deutsche Sprachfassung. Die Anwendung der zweisprachigen Ausgabe geschieht in dem Bewusstsein, dass VDE DKE für Schäden oder Verluste jeglicher Art nicht haftbar gemacht werden kann. Die Anwendung der zweisprachigen Ausgabe entbindet den Nutzer nicht von der Verantwortung für eigenes Handeln und geschieht damit auf eigene Gefahr.

This bilingual edition includes the English translation of this document or, for EN/IEC adoptions, the English translation of the German national foreword and German national additions to this document.

The English language version has been prepared to the best of our knowledge and belief. However, VDE DKE cannot give any warranty, express or implied, as to the accuracy, completeness or timeliness of the content of the English language version. The German language version alone is authoritative. The use of the bilingual edition is made in the knowledge that VDE DKE cannot be held liable for damage or loss of any kind. The use of the bilingual edition does not release the user from the responsibility for his own actions and is therefore at his own risk.

The German committee responsible for this corrigendum is DKE/UK 513.10 "Kleingeräte" of the DKE German Commission for Electrical, Electronic & Information Technologies of DIN and VDE (www.dke.de).

Up-to-date information on this document can be accessed via the DKE (www.dke.de) and DIN (www.din.de) websites by searching for the document number.

In

DIN EN IEC 61855 (VDE 0705-1855):2023-11

Due to the European corrigendum (CENELEC Corrigendum February 2024 to EN IEC 61855:2022) Corrigendum January 2024 to IEC 61855:2022 is implemented.

English version

Household and similar use electrical hair care
appliances – Methods for measuring the performance
(IEC 61855:2022/COR1:2024)

Appareils électriques destinés aux soins des
cheveux pour usages domestiques et analogues –
Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction
(IEC 61855:2022/COR1:2024)

Elektrische Haarpflegegeräte für den Hausgebrauch und ähnliche
Zwecke – Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften
(IEC 61855:2022/COR1:2024)

This Corrigendum shall enter into force on 9 of February 2024 for incorporation into the German version of the EN.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brüssel

Endorsement notice

The text of the Corrigendum IEC 61855:2022/COR1:2024 was approved by CENELEC as EN IEC 61855:2022/AC:2024-02 without any modification.

Replace *Subclause 5.6.4* with the following:

5.6.4 Determination of the drying rate

The drying rate D_R is determined from the mass of water evaporated and calculated from.

$$D_R = m_1 - m_2 \quad (6)$$

where

m_1 is the mass of water measured before drying;

m_2 is the mass of water measured after 1 min of drying and 5 s of stabilizing time.

The measurement is carried out three times. The mean drying rate is calculated as the average value of these three measurements.

The drying rate is expressed in g/min, rounded off to one decimal place